



IOTC CIRCULAR 2014–20/ CIRCULAIRE CTOI 2014–20

SUBJECT: PROPOSALS FOR CONSERVATION AND MANAGEMENT MEASURES FOR CONSIDERATION AT THE 18th SESSION OF THE INDIAN OCEAN TUNA COMMISSION (S18)

Dear Sir/Madam,

In an attempt to improve the coordination and development of proposals for new and revised Conservation and Management Measures prior to the upcoming Commission session (S18), I would like to call upon all Member's to provide the Secretariat with at least a provisional title for each proposal you are intending on submitting for the consideration of the Commission, as soon as possible, although no later than 17 April (45 days prior to the S18). The Secretariat will then add these proposals and the submitting Members to the draft List of Documents for communication to all CPCs. The aim will be to provide Members with an opportunity to identify proposals being developed by other Members, and as appropriate, to improve collaboration on the development of proposals prior to the S18. The hope is that where possible, duplication will be avoided and consensus can be reached on contentious matters before the S18, thereby improving efficiency during Plenary.

Concerning the submission of proposals for new or revised Conservation and Management Measures, I would like to remind you that, according to the procedure agreed upon at the 16th Session of the Commission held in 2012, only proposals received thirty (30) days before the Session, at the latest, will be considered by the Commission. Paragraph 88 of the S16 report states: "*The Commission reiterated its previous **AGREEMENT** that the 30 day rule shall be strictly applied for all future Sessions unless otherwise agreed. Specifically, no proposals for new or revised Conservation or Management Measures shall be accepted by the Secretariat for the Commissions consideration, if received after the 30 day deadline.*" Thus, all proposals must be received **before** the 2nd May, 2014.

To aid Members in the development of proposals for new and revised Conservation and Management Measures (CMMs) prior to the upcoming Commission session (S18), please find attached the recommendations of the 16th Session of the Scientific Committee (SC16) to the Commission, that call for the amendment of five existing CMMs which the Scientific Committee would like Members to consider:

- **Resolution 00/02** *On a survey of predation of longline caught fish*
- **Resolution 10/02** *Mandatory statistical [reporting] requirements for IOTC Members and Cooperating Non-Contracting Parties (CPCs)*
- **Resolution 12/04** *On the conservation of marine turtles*
- **Resolution 12/13** *For the conservation and management of tropical tunas stocks in the IOTC area of competence*
- **Resolution 13/03** *On the recording of catch and effort by fishing vessels in the IOTC area of competence*

The complete report of the 16th Session of the Scientific Committee is available for download from the IOTC website. <http://www.iotc.org/files/proceedings/2013/sc/IOTC-2013-SC16-R%5bE%5d.pdf> [14.42 Mb]



OBJET : PROPOSITIONS DE MESURES DE CONSERVATION ET DE GESTION A ETUDIER LORS DE LA 18^{ème} SESSION DE LA COMMISSION DES THONS DE L'OCEAN INDIEN (S18)

Madame, Monsieur,

Afin d'améliorer la coordination et l'élaboration des nouvelles propositions de mesures de conservation et de gestion, ou d'amendements à des mesures existantes, d'ici la prochaine session de la Commission (S18), j'invite tous les Membres à fournir au Secrétariat un titre provisoire, au moins, pour chaque proposition que vous avez l'intention de soumettre à l'étude de la Commission et ce dès que possible d'ici le 17 avril au plus tard (45 jours avant la S18). Le Secrétariat ajoutera alors ces propositions, ainsi que les Membres qui en sont les auteurs, à la liste provisoire des documents qui sera diffusée à toutes les CPC. Le but de cette démarche est de donner aux Membres l'opportunité d'identifier les propositions en cours d'élaboration par d'autres Membres et, le cas échéant, d'améliorer la collaboration dans l'élaboration des propositions d'ici la S18. Cela permettrait d'éviter d'éventuelles redondances et de parvenir à un consensus sur certains sujets controversés avant la réunion de la S18, améliorant ainsi l'efficacité de la réunion plénière.

Concernant la soumission des nouvelles propositions de mesures de conservation et de gestion ou d'amendements à des mesures existantes, je tiens à vous rappeler que, selon la procédure convenue lors de la 16^{ème} session de la Commission en 2012, seules seront examinées par la Commission les propositions reçues au moins trente (30) jours avant la session. Le paragraphe 88 du rapport de la S16 indique : « *La Commission A RAPPELÉ que la règle des 30 jours doit être strictement appliquée pour toutes les sessions futures, sauf décision contraire. Plus précisément, aucune proposition ne sera acceptée par le Secrétariat pour examen par la Commission, si elle est reçue après le délai de 30 jours.* » Ainsi, toutes les propositions devront être reçues **avant** le 2 mai 2014.

Afin d'aider les Membres à élaborer de nouvelles propositions de mesures de conservation et de gestion (MCG), ou d'amendements à des mesures existantes, d'ici la prochaine session de la Commission (S18), vous trouverez en pièce jointe une liste consolidée des recommandations de la 16^{ème} session du Comité scientifique (CS16) à la Commission, nécessitant l'amendement de 5 MCG existantes que le Comité scientifique souhaiterait que les Membres envisagent :

- **Résolution 00/02** *Sur une étude de la prédation des poissons capturés à la palangre*
- **Résolution 10/02** *Statistiques exigibles des membres et parties coopérantes non contractantes de la CTOI*
- **Résolution 12/04** *Sur la conservation des tortues marines*
- **Résolution 12/13** *Pour la conservation et la gestion des stocks de thons tropicaux dans la zone de compétence de la CTOI*
- **Résolution 13/03** *Concernant l'enregistrement des captures et de l'effort par les navires de pêche dans la zone de compétence de la CTOI*

Le rapport complet de la 16^{ème} session du Comité scientifique peut être téléchargé sur le site de la CTOI. <http://www.iotc.org/files/proceedings/2013/sc/IOTC-2013-SC16-R%5bF%5d.pdf> [14.42 Mo]

Yours sincerely/Cordialement,

Mr. Mauree Daroomalingum

Chair of the Commission / Président de la CTOI



Attachments: Recommendations from the 16th Session of the Scientific Committee to the Commission which indicate changes to current Conservation and Management Measures.

Pièces jointes : Recommandations de la 16^{ème} session du Comité scientifique à la Commission, indiquant les modifications à apporter aux Mesures de conservation et de gestion actuelles.

Distribution/Destinataires

IOTC Members/ Membres de la CTOI: Australia/Australie, Belize, China/Chine, Comoros/Comores, Eritrea/Erythrée, European Union/Union européenne, France (Territories/DOM-TOM), Guinea/Guinée, India/Inde, Indonesia/Indonésie, Iran (Islamic Rep of/Rép. islamique d'), Japan/Japon, Kenya, Rep. of Korea/Rép. de Corée, Madagascar, Malaysia/Malaisie, Maldives, Mauritius/Ile Maurice, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Sri Lanka, Sudan/Soudan, United Rep. of Tanzania/Rép.-Unie de Tanzanie, Thailand/Thaïlande, United Kingdom/Royaume-Uni, Vanuatu, Yemen/Yémen.

Chairperson IOTC / Président de la CTOI

Cooperating Non-Contracting Parties/ Parties coopérantes non-contractantes: Senegal/Sénégal, South Africa/Afrique du Sud.

Copy to/ Copie à : FAO